

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 72 (1954)
Heft: 26

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

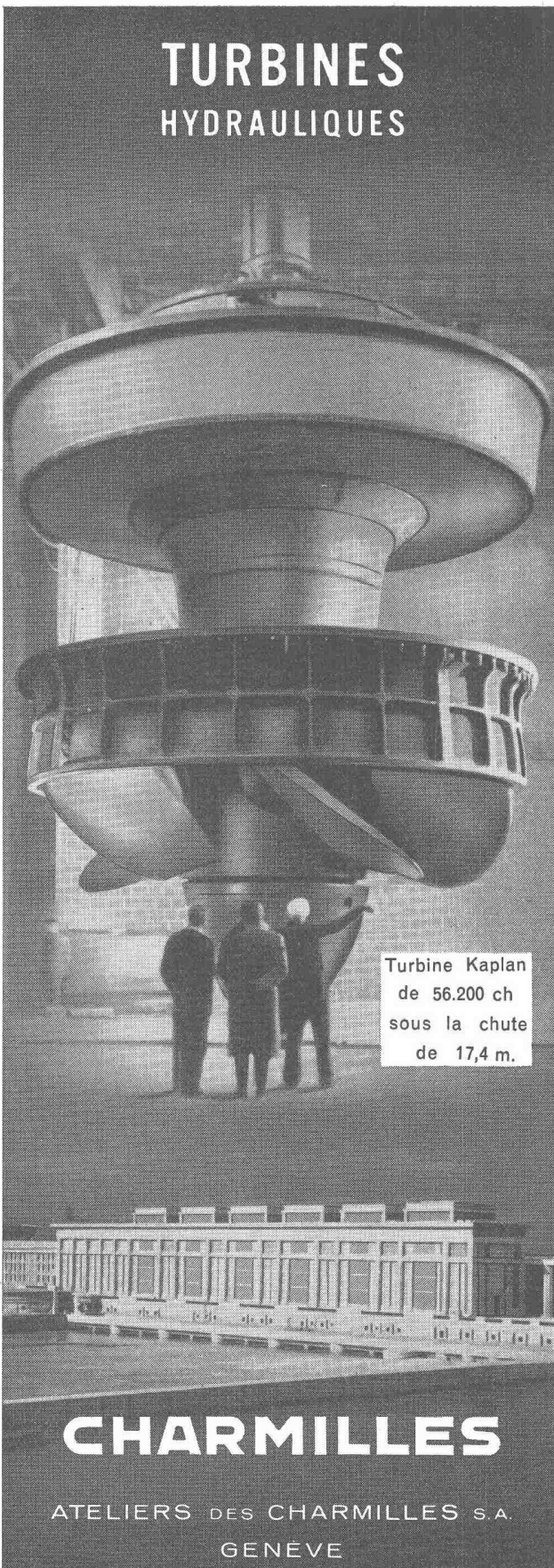
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

TURBINES HYDRAULIQUES



Turbine Kaplan
de 56.200 ch
sous la chute
de 17,4 m.

CHARMILLES

ATELIERS DES CHARMILLES S.A.
GENÈVE

ELEKTRISCHE UHREN



FAVAG

Fabrik elektrischer Apparate AG.
NEUCHÂTEL

FAVAG
H.699

SIEGWART-GLAS
Schweiz. Glasindustrie

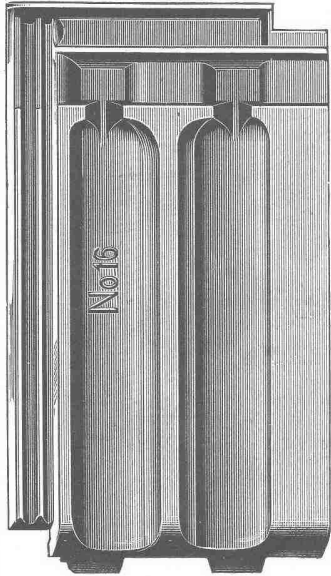
Siegart & Co. A.-G.

Küssnacht



am Rigi

Telephon (041) 8113 33

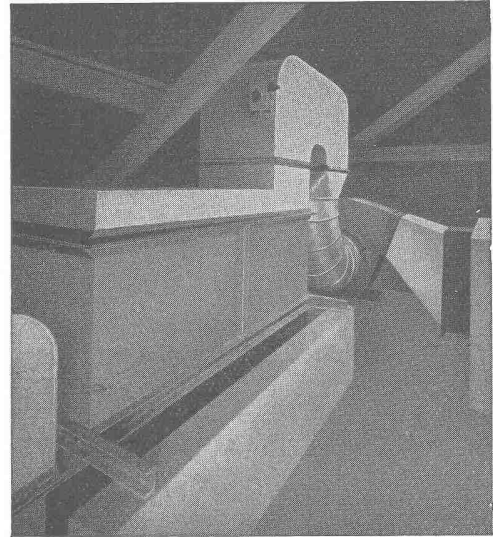


Glasziegel

aller Art

Glasbausteine

System Falconnier



B E R N

Stockerenweg 6
Telephon 89797

baut: Ventilatoren
Luftheizapparate
Dörrapparate
Farbspritzkabinen
Abhitzeverwerter
Klimaapparate

Anlagen für:
Raumlüftung
Klimatisierung
Luftheizung
Entstaubung
Entnebelung
Befeuchtung
Holztrocknung
Spänetransport

...halt...

Sie fahren gut mit Clichés von

Anderson+Weidmann
Traugottstr. 6
Zürich
Tel. 42 08 17

SOEBEN ERSCIENEN!

Zündfähige Industriestäube

Gefahrenquellen und betriebliche Sicherheitsmassnahmen

Ein Erfahrungsbuch von Walter H. Geck
244 Seiten mit 22 Bildern. Leinenband 26.50 DM

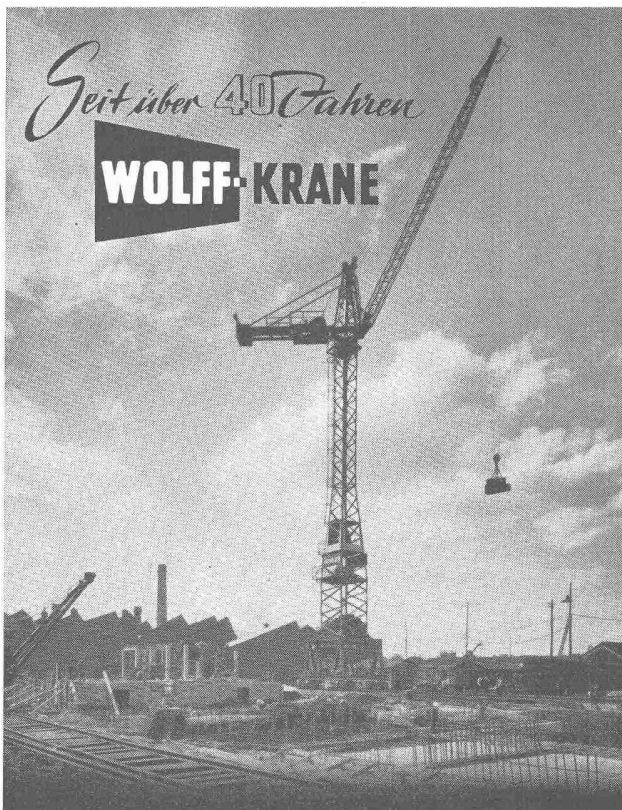
Aus dem Inhalt: Einleitung (Kenntnis der Staubzündgefahren) I. Grundsätzliches über zündfähige Industriestäube: Staub und Staubgehalt / Zündquellen und Zündvorgang / Betriebliche Sicherheitsmassnahmen gegen Staubzündgefahren / Lehrreiche Beispiele von Staubzündungen und -explosionen. II. Aus der betrieblichen Praxis: Einzelne Industriestäube in der Reihenfolge ihrer Zündgefährlichkeit / Schrifttumsverzeichnis - Sachverzeichnis

Die vorliegende Schrift wendet sich an die Unternehmer, Betriebsleiter, Meister und Arbeiter in zündstaubgefährdeten Betrieben. Auf diesem Gebiet fehlte bisher ein Buch für die Praxis, in dem so reichhaltig gesammelte und ausgewertete Erfahrungen mit der nötigen Rücksicht auf die betrieblichen Möglichkeiten geschildert werden. Der Verfasser nennt seine Schrift mit Recht ein «Erfahrungsbuch».

DEUTSCHER INGENIEUR-VERLAG GMBH
DÜSSELDORF INGENIEURHAUS

Seit über 40 Jahren

WOLFF-KRANE



Robert Aebi & Cie AG Zürich
 GEGRÜNDET 1881 TEL. (051) 23 17 50

ASEOL-MOTORENÖL

verlängert die Lebensdauer
Ihrer Baumaschinen und
Fahrzeuge

Kunden sprechen über ASEOL-
HD-Motorenöl:

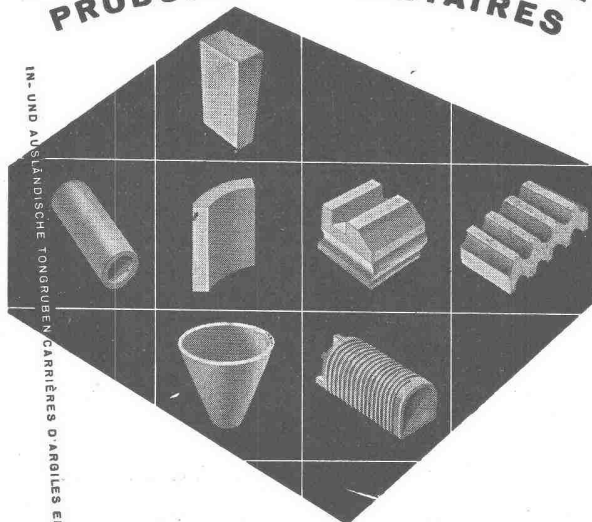
«Erstmals haben wir auf unserer Baustelle Heavy-Duty-Motorenöle verwendet. Anlässlich von Motorenkontrollen und -revisionen hat sich gezeigt, dass die Kolben, Zylinder wie Kolbenringe in einwandfreiem Zustande waren. Auch die Zylinderabnutzung war gering. Wir können diese HD-Motorenöle als erstklassig bezeichnen und bestens empfehlen.»



Verlangen Sie Referenzen und die günstigen Bezugsbedingungen durch:

ADOLF SCHMIDS ERBEN AG. S.A. **BERN** Telephon 031 276 44

FEUERFESTE ERZEUGNISSE PRODUITS RÉFRACTAIRES



IN- UND AUSLÄNDISCHE TONGRUBEN CARRIÈRES D'ARGILES EN SUISSE ET À L'ÉTRANGER

Steinzeugbodenplatten
Schamotte
Korund
Karbonium
Säurefeste Steine
Isoliersteine



TONWERK LAUSEN AG

LAUSEN BLD.

K. Jördl

Die Verzinkung im Vollbade

ist der zuverlässigste und wirtschaftlichste

ROSTSCHUTZ

für den gesamten Eisenbau

Unsere weiteren Korrosionsschutzverfahren sind:

Verzinnung

Technische Verbleiung im Vollbad

Galvanische Metallüberzüge

VERZINKEREIWERKE

AG. KUMMLER & MATTER

DÄNIKEN (SO)

Telephon (062) 6 11 54/55

STS	Schweiz. Technische Stellenvermittlung Service Technique Suisse de placement servizio Tecnico Svizzero di collocamento Swiss Technical Service of employment
------------	---

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH. Für Stellessuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — *Auskunft* über offene Stellen und *Weiterleitung* von Offerten erfolgt *nur gegenüber Eingeschriebenen*.

INDUSTRIE - ABTEILUNG :

- 341 **Techniker, Konstrukteure** mit Praxis, für Konstruktionsbüro (Werkzeugmaschinen und Maschinen für graphisches Gewerbe). Kanton Bern.
- 343 **Ingenieur oder Techniker** mit Kenntnissen der Holzbearbeitungsbranche. Erfahrung im Import und Export. Fremdsprachenkenntnisse notwendig. Nordwestschweiz.
- 351 **Dipl. Elektrotechniker** mit Erfahrungen in Hausinstallationen. Nordostschweiz.
- 353 **Elektroingenieur** mit Praxis, Kenntnissen in hydro-elektrischen oder thermo-elektrischen Energieerzeugungsanlagen sowie in Kraftübertragung und -verteilung. Englisch in Wort und Schrift. Stellung als «General Manager» in Elektrizitätsunternehmen in Bombay (Indien).
- 355 **Dipl. Elektroingenieur** mit industrieller Erfahrung sowie französischen und englischen Sprachkenntnissen, für Hochspannungstechnik. Nordwestschweiz.
- 357 **Reiseingenieur oder -techniker**, für Verkauf von Hochfrequenz-Erwärmungsanlagen. Ostschweiz.
- 359 **Heizungs- und Lüftungstechniker**, Nordwestschweiz.

BAU - ABTEILUNG :

- 940 **Hochbautechniker** (Technikum) mit Praxis, für Architekturbüro. Eintritt Juli oder August 1954. Nordwestschweiz.
- 944 **Hochbautechniker** mit Praxis, für Projekt- und Ausführungspläne, ferner Detailpläne. Kanton Bern.
- 946 **Schreinerei-Techniker** mit Praxis, als Geschäftsleiter für eine Fensterfabrik. Ostschweiz.
- 948 **Bauingenieur evtl. Eisenbetontechniker** mit Praxis, für Eisenbetonhoch- und Tiefbau. Baldigst. Ostschweiz.
- 950 **Hochbautechniker** mit Praxis, für Architekturbüro. Baldigst. Nähe Zürich.
- 952 **Hochbautechniker**, für Werk- und Detailpläne, nur Bürotätigkeit. Baldigst. Kanton St. Gallen.
- 954 **Hochbauführer** mit Praxis. Baldigst. Innerschweiz.
- 956 **Bautechniker** mit Praxis in Schreinereibranche. Zürich.
- 960 **Ingenieur oder Techniker** mit Praxis in Bauplatzinstallationen, für Projekt und Berechnung sowie Kundenberatung und Verkauf von Förder- und Transportanlagen in der Schweiz und Italien. Deutsch, Französisch, Italienisch. Zürich.
- 962 **Dipl. Bauingenieur, Statiker**, für Berechnungen des vorgespannten Betons. Baldigst. Zürich.
- 964 **Tiefbautechniker** mit Praxis, für die Projekt- und Bauleitung von Betonstrassen. Französisch. Alter bis 35 Jahre. Baldigst. Nordwestschweiz.
- 966 **Hochbautechniker** (Technikum), für Büro. Baldigst. Genf.
- 968 **Hochbautechniker** mit Praxis, für Werk- und Detailpläne. Baldmöglichst. Zürich.
- 974 **Techniker-Bauführer** mit Praxis, für Werk- und Detailpläne. Baldigst. Zürich.
- 976 **Bauführer** (Technikum), für Bauleitung im allgemeinen Hoch- und Tiefbau. Baldigst. Nähe Zürich.

 <p>MAMMUT</p>	<h1>Asphalt-Emulsion A Zürich</h1> <p>Telephon 25 88 66</p> <p>erstellt zuverlässig</p>	 <p>TURICUM Teerteile Dachgappe</p>
<p>Löwenstrasse 11</p> <h2>Terrassen, Flachdächer, Grundwasser-Isolierungen</h2>		

Gesucht

Eisenbetoningenieur oder Techniker

als örtlicher Bauleiter für einen bedeutenden Industriebau in der Ostschweiz.

Anforderungen: Praktische Erfahrung im Industriebau.

Eintritt: möglichst bald.

Offerten mit Lebenslauf, Referenzen und Gehaltsansprüchen erbeten unter Chiffre ZS 6728 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Seit Jahrzehnten vollbeschäftigtes,
grösseres Architekturbüreau

bietet einem jüngeren, initiativen

Architekten

finanziell interessante Stellung,

im Anfang als Mitarbeiter, nach kurzer Zeit bei Konvenienz
als

Teilhaber

Kenntnisse im Industriebau erwünscht (Kapital unnötig).
Bewerbung mit Photo und ausführlichem, handgeschriebenem
Lebenslauf unter Angabe der Berufsziele und anderweitiger
Interessen unter Chiffre K 6921 Q an Publicitas AG., Zürich 1.

Infolge Rücktritt des derzeitigen Inhabers ist die
Stelle des

Direktors

der industriellen Betriebe der Stadt Chur neu zu
besetzen.

Gesucht wird

dipl. Elektroingenieur ETH

mit Erfahrung im Bau, Betrieb und Unterhalt
hydraulischer Elektrizitätswerke, im Netzbetrieb,
in der allgemeinen Verwaltung und Tarifwesen,
Umgang mit Behörden, Abonntenen, Lieferanten
und Werkpersonal.

Der Direktion unterstehen ebenfalls das Gaswerk
und die Wasserversorgung. Bewerber, die nebst
den erstgenannten Bedingungen gute Kenntnisse
im Bau, Betrieb und Unterhalt solcher Werke be-
sitzen, erhalten den Vorzug.

Handgeschriebene Bewerbungen mit Angabe des
Studienganges, der bisherigen Tätigkeit, der mili-
tärlichen und zivilen Verhältnisse, der Gehaltsan-
sprüche, des Eintrittstermins und Referenzen sind
unter Beilage eines Lichtbildes bis spätestens
3. Juli 1954 einzureichen an die Stadtkanzlei Chur.
Der Beitritt zur Städtischen Pensionskasse ist
obligatorisch.

Der Stadtpräsident:
Dr. A. Cafilisch.

Gesucht tüchtiger

Bautechniker oder Bauzeichner

in Architekturbüreau, zur Bearbeitung inter-
essanter Bauaufgaben (Schulhausbau usw.).
Eintritt per sofort.

Offerten mit Zeugniskopien und Lohnansprü-
chen unt. Chiffre OFA 8510 B an Orell Füssli-
Annoncen, Langenthal.

Stellenausschreibung

Vom Bebauungs- und Quartierplanbureau der Stadt Zürich werden gesucht:

a) 2 jüngere Architekten

mit abgeschlossener Hochschulbildung (Diplom ETH) und Ausweisen über erfolgreiche Tätigkeit (wenn möglich im Städtebau: Stadtplanung, Regionalplanung, evtl. in der Projektierung von öffentlichen Anlagen); Gewandtheit im Entwerfen und in schriftlichen Arbeiten;

b) 1 jüngerer Kulturingenieur

mit Diplom ETH und Gewandtheit in schriftlichen Arbeiten; wenn möglich besondere verkehrstechnische Ausbildung oder Praxis in der Planung von Verkehrsanlagen;

c) 1 Tiefbautechniker

mit abgeschlossener Technikumbildung (Diplom), Praxis in der Planung von Tiefbauten, Strassenbau, Verkehrsanlagen; guter Darsteller;

d) 1 Hochbauzeichner

mit abgeschlossener Lehre und Praxis, gute Darstellung (Freihandzeichnen, Perspektive);

e) 1 Tiefbauzeichner

mit abgeschlossener Lehre und Praxis (Strassenprojektierung usw.).

Jahresbesoldungen: Architekten u. Ingenieur Fr. 10 956.— bis 14 352.—, evtl. 11 760.— bis 15 744.—; Techniker Fr. 8772.— bis 11 352.—, evtl. 9492.— bis 12 300.—; Zeichner 7488.— bis 10 332.— (Teuerungszulage inbegriffen, zuzüglich Kinderzulagen), Alters- und Hinterbliebenenversicherung. Wohnsitz in Zürich.

Handschriftliche Anmeldungen mit Angaben über Studiengang und Praxis sowie mit Zeugnisabschriften und Photo sind bis 31. Juli 1954 an den **Vorstand des Bauamtes I**, Postfach Zürich 23, einzureichen. Persönliche Vorstellung nur auf besondere Einladung.

Der Bauvorstand I.

Zürich, den 19. Juni 1954.

Stahlbau

Beratung
Projekte
Offerten
Pläne

Wartmann & Cie. AG
Ingenieurbüro Zürich

Limmatplatz 7 Telefon 051/42 55 51

FABRIK FÜR

gelochte
gepresste
gehämmerte
Bleche



Blech-
Konstruktionen

H. Heer & Co., Olten

Tel. (062) 5 40 29

Die Lüftungsfrage gelöst

ROTO Drehkipp-Beschläge

in jedes Haus
in jedes Zimmer
an jedes Fenster

Generalvertretung der Wilh. Frank GmbH.

K. H. AUTH Seefeldstr. 187, Tel. (051) 32 06 82. **Zürich 8**

Lieferung nur durch den Fachhandel

Grosses Tiefbaubüro bietet einem tüchtigen

dipl. Tiefbautechniker

eine interessante und entwicklungsfähige Dauerstelle. Verlangt wird Praxis in Bauführung wie Projektierung im Strassen- und Kanalisationsbau. Eintritt in Pensionskasse möglich. Offerten mit Zeugnisabschriften, Lebenslauf, Bild, Angaben über Gehaltsansprüche unter **Chiffre R 65512 G** an **Publicitas, Zürich.**

Bedeutendes Tiefbaubüro sucht

Tiefbau- oder Vermessungszeichner

für selbständigen Zeichner interessantes Arbeitsgebiet. Dauerstelle. Eintritt nach Vereinbarung, evtl. sofort. Den Offerten sind Zeugnisabschriften und eine Photo beizulegen. — Gehaltsansprüche angeben.

Offerten unter **Chiffre M 65505 G** an **Publicitas, St. Gallen.**



Beizarbeiten und Oberflächenbehandlungen

in Neu- und Umbauten

sind Vertrauenssachen

Wenden Sie sich deshalb an den spezialisierten Fachmann mit der langjährigen Erfahrung

Martin Schwyter

chem. Beiz- und Polierwerkstätte

Oststrasse 35, **ST. GALLEN**, Telephon (071) 24 30 84

BAU - UNTERNEHMUNG



ZÜRICH UND SCHLIEREN

Ingenieurbüro sucht

Bauführer

für die Bauleitung grösserer Untertagbauten. Tiefbautechniker mit praktischer Erfahrung und guter Befähigung zur selbständigen Arbeit erhalten den Vorzug.

Herren, die Interesse an einer dauernden und aufbauenden Anstellung haben, wollen sich unter Beilage einer Photo, eines kurzen Lebenslaufes, Zeugnisabschriften, Referenzen, Gehaltsansprüchen und Angabe des Eintrittstermines melden unter **Chiffre ZG 6849** an **Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.**

Importante entreprise industrielle de Suisse romande **cherche** pour entrée immédiate ou à convenir **ingénieur ou technicien** ayant de bonnes connaissances dans le

planning de la grosse industrie

Faire offres manuscrites avec curriculum vitae, copies de certificats, photographie et indication des prétentions de salaire et de la date d'entrée possible sous **chiffre ZH 6848** à **Mosse-Annoncen AG., Zurich 23.**

Gesucht nach Zug für die Projektierung und Bearbeitung interessanter Bauaufgaben auf Herbst 1954 ein erstklassiger

Architekt

Routinierte Entwerfer und Darsteller sind gebeten, ihre detaillierte Bewerbung mit Lebenslauf, Photo und Gehaltsanspruch zu richten unter **Chiffre ZU 6829** an **Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.**

Gesucht auf Ingenieurbureau auf dem Platz **Zürich**

dipl. Bauingenieur ETH

Guter Statiker, mit einigen Jahren Praxis in Eisenbeton-, Stahl- und Holzbau. Bei Eignung entwicklungsfähige Dauerstellung. Eintritt nach Uebereinkunft. Offerten mit Zeugnissen und Referenzen sowie Gehaltsansprüchen an

P. Keller & E. Würmli, Dipl. Ingenieure ETH/S. I. A. Kasinostrasse 3, **Zürich 7/32.**

Wir suchen einen

Bauzeichner

mit einigen Jahren Praxis und Erfahrung im Erstellen von Armierungsplänen.
Tüchtiger Kraft bieten wir Dauerstelle mit vielseitiger Projektierungstätigkeit auf dem Gebiet des Kraftwerk- und Industriebaues.
Interessenten sind gebeten, ihre Offerten mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Photo, Gehaltsansprüchen und Referenzadressen einzureichen an die
Aluminium-Industrie AG., Postfach 479 Gare, Lausanne.

Ingénieur ou techniciens diplômés

demandé pour service des projets et ventes, ayant au moins deux à trois ans de pratique dans la branche

turbines hydrauliques

S'adresser aux Ateliers des Charmilles S. A., Genève.

Das Bau- und Vermessungsamt Zollikon sucht erfahrenen und an sauberes Arbeiten gewohnten

Tiefbauzeichner

Handschriftliche Offerten mit Angabe der bisherigen Tätigkeit und Gehaltsansprüchen sowie Beilage von Zeugnisabschriften und Referenzen sind bis zum 6. Juli 1954 an Herrn Gemeindepräsident O. Pflughard, Gstadstr. 1, Zollikon, zu richten.

Zollikon, den 24. Juni 1954.

Gemeinderat Zollikon.

Gesucht

Tiefbautechniker-Bauführer

für Projektierung und Bauleitung. Kenntnisse der französischen Sprache erwünscht. Eintritt sofort. Handschriftliche Anmeldungen, kurz gefassten Lebenslauf, Zeugniskopien und Gehaltsansprüche an

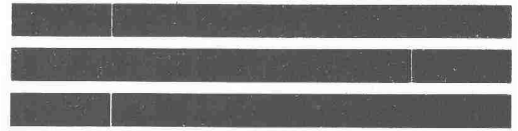
Betonstrassen AG., Wildegg.

Dipl. Bautechniker oder Bauzeichner

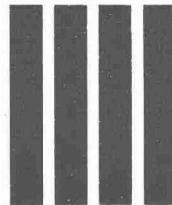
evtl. Bauschüler. Junger, tüchtiger Unternehmertyp als Meisterstütze für allg. Büroarbeiten und Bauleitung für Hoch- und Tiefbau per 1. Sept. evtl. früher gesucht. Dauerstellung. Offerten mit Bild, Zeugnissen und Lohnansprüchen an **W. Küenzi**, dipl. Baumeister, Lachen am See.

PIRELLI

KEILRIEMEN



Der PIRELLI-Keilriemen in modernster MONOCORD-Ausführung garantiert maximale Kraftübertragung und höchste Lebensdauer



ARIA AG. ZÜRICH

Limmatstr. 214, Tel. (051) 42 56 58



TRANSPARENT PAPIERE



Seilbahnen
für alle
Zwecke

L. E. Küpfer
MASCHINENFABRIK STEFFISBURG

St. Margrether-Sandstein
Kennen Sie die Vorzüge meines Materials? Jegliche Steinhauerarbeiten, Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.
Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch.
STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHAFT
E. GAUTSCHI St. Margrethen Tel. 7 84 86



Industrie-Artikel
Treibriemen Transportbänder
Keilriemen Riemenverbinder
Dichtungsmaterial Gummischläuche

Adolf Schlatter A.G. Zürich
Tel. (051) 26 17 86 Stampfenbachstr. 73

Stahlbauten können jederzeit auf rasche und einwandfreie Art beliebig verstärkt und verändert werden

Stahl-Bau

Stahlberatungsstelle der Schweiz Zürich 39 Schanzengraben 25 Tel. (051) 25 35 40

Gesucht in gut beschäftigtes Architekturbüro S. I. A./BSA des Kantons Bern

1 Architekt
1 dipl. Bautechniker
1 Bauzeichner

für interessante Aufgaben. Rasche und sichere Planbearbeiter mit Erfahrung in Bauführung und Ausarbeitung von Kostenvorschlägen. Bei Eignung gut bezahlte Dauerstellen.

Angebote mit Angaben über bisherige Tätigkeit, Gehaltsansprüchen und frühester Eintrittsmöglichkeit sind zu richten unter Chiffre L 11730 Y an Publicitas, Bern.

Important Bureau d'Ingénieur de la Suisse Romande engagerait

ingénieur civil

pour études aménagements hydro-électriques. Connaissance langue anglaise nécessaire. Adresser offres avec curriculum vitae, copies de certificats, références et prétentions sous chiffre C 5906 X à Publicitas, Genève.



Omegol
Farbiges Holzprägnieröl in verschiedenen Farbtönen schützt das Holz.

bacher
BACHER AG. REINACH - BASEL

Kaufmann-Akademiker (Dr. oec.) mit mehrjähr. Praxis im Innen- u. Aussendienst (absolvierte Kfm. Lehre, Sprachen usw.) sucht passive od. **aktive Beteiligung** (evtl. nebenamtlich) mit vorerst 2 bis 5 Mille an Unternehmung der **Baubranche**
Diskretion. Gelegentliche Auftragsvermittlung möglich. Offerten erbeten unter Chiffre A 11684 Z an Publicitas, Zürich 1.




Bau-Austrocknung
In Neubau, Umbau, Lager, Wohnraum.
Luft zu feucht?
Schnelles Trocknen mit den bewährten **Exsiccatoren** oder **Oasis-Luftentfeuchtern**

Exsiccator für Neubau-Austrocknung
Oasis-Entfeuchter für bewohnte Räume

H. Krüger - Ing.-Bureau - St. Gallen
Berneckstrasse 44

Gegen Durchfeuchtung der Wände und Decken

Vaporex-Dampfsperren
ein neues Verfahren mit grossen Vorteilen

Schweiz. Alleinvertretung **Otto Walther, Ing., Küsnacht/Zh.**
Seesstrasse 7a Telephon 98 48 15

Bauamt II

Beim Hochbauinspektorat werden zur Wiederbesetzung frei gewordener Stellen befähigte

Hochbautechniker

gesucht.

Erfordernisse: Abgeschlossenes Technikum, mehrjährige Tätigkeit auf Büro und Bauplatz, Erfahrung im Umbau und Gebäudeunterhalt, in der Planbearbeitung und Aufstellung von Kostenvorschlägen, Eignung für den Aussendienst, Organisationstalent, Gewandtheit im persönlichen Verkehr und im schriftlichen Ausdruck.

Jahresbesoldung einschliesslich Teuerungszulage für Techniker Fr. 8772.— bis 12 300.—, zuzüglich allfällige Kinderzulagen; Alters- und Hinterbliebenenversicherung.

Handschriftliche Anmeldungen mit Angaben über Personalien, Bildungsgang und Praxis sowie mit Zeugnisabschriften und Photo sind, mit der entsprechenden Aufschrift versehen, bis 30. Juni 1954 an den Vorstand des Bauamtes II, Postfach Zürich 1, zu richten. Persönliche Vorstellung nur auf besondere Einladung.

Zürich, den 19. Juni 1954.

Der Vorstand des Bauamtes II

Hochbauführer

gesucht für kleinere Wohnkolonie Nähe Zürich von Architektengemeinschaft. Halbtagsbeschäftigung. Eintritt 1. August oder nach Uebereinkunft.

Offerten mit Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen erbeten unter Chiffre ZF 1110 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Aelteres Baugeschäft im Kanton Graubünden sucht

tüchtigen Bauführer

für Hoch- und Tiefbau mit praktischen Kenntnissen und guter Ausbildung.

Offerten unter Chiffre ZG 6925 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Bureau architecte de la Côte d'Azur demande bon

dessinateur ingénieur

stagiaire pour les vacances.

Offres sous chiffres ZL 6935 à Mosse-Annoncen AG., Zurich 23.

Bedeutende Baufirma sucht erfahrenen

Maschinen-Ingenieur oder Techniker

als Betriebsleiter zur Betreuung und zum Unterhalt des Maschinenparks.

Bei Eignung interessante, entwicklungs-fähige und selbständige Stelle.

Gute Honorierung und Altersfürsorge.

Herren, die über die erforderlichen beruflichen und charakterlichen Fähigkeiten für diesen verantwortungsvollen Posten verfügen, belieben ihre ausführliche, handschriftliche Offerte mit Zeugniskopien und Photo zu richten unter Chiffre ZD 6927 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht auf Architekturbüro

Bautechniker

evtl. tüchtiger **Bauzeichner**, welcher an sauberes, selbständiges Arbeiten gewöhnt ist. — Offerten mit Bildungsgang, Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen unter Chiffre OFA 3799 D an Orell Füssli-Annoncen, Davos.

Junger dipl.

Bauingenieur ETH

mit mehrjähriger Praxis sucht Stelle auf 1. September. Offerten unter Chiffre ZU 1109 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Bedeutende Baufirma sucht tüchtigen

Bauingenieur oder Techniker

als Filialleiter für die Zentralschweiz.

Bei Eignung interessante, entwicklungs-fähige und selbständige Stelle. Gute Honorierung und Altersfürsorge.

Herren, die über die erforderlichen beruflichen und charakterlichen Fähigkeiten für diesen verantwortungsvollen Posten verfügen, belieben ihre ausführliche, handschriftliche Offerte mit Zeugnisabschriften und Photo zu richten unter Chiffre ZE 6926 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Jeune homme, 17 ans, Suisse français, cherche place

d'apprenti dessinateur en bâtiment

dans bon bureau d'architecte en Suisse. Meilleures références à disposition. Faire offre: Meinrad Perler, Estavayer-le-Lac (Fribourg).

Den prüfenden Augen des Technikers

wird am besten ein Inserat gerecht, das klar im Aufbau und sachlich in der Sprache ist. Wir verhelfen Ihnen gerne zu solchen überzeugenden Anzeigen.

MOSSE-ANNONCEN AG., ZÜRICH 23

Baufachmann

(Hoch- und Tiefbau) mit vieljähriger Praxis in der Bauführung grösserer Bauplätze (Industriebauten) im In- und Ausland. Sprachen: Deutsch, Französisch, Englisch, in ungekündigter Stellung, sucht Aufstiegsmöglichkeit in leitender Stellung. Offerten unter Chiffre N 54688 Q an Publicitas AG., Zürich.

Junger

Hochbautechniker-Architekt

sucht Stelle in Architekturbureau auf dem Platze Biel oder Umgebung. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft. Offerten sind zu richten unter Chiffre Z H 6875 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Zu verkaufen fast neuer

Betonmischer

System Baumann, Zwangsmischer, 150 l Inhalt, mit Aufzugkübel, Elektromotor. Preis Fr. 5500.—.

Hans Maier, Baugeschäft, Niedererlinsbach, Telephone (064) 2 36 36.

KIW

Gummi- und Asbest-Artikel

Kautschuk- und Industriebedarf
Winterthur (052) 2 36 66

Millimeter-Logarithmen-
Lichtpaus- u. Pauspapiere

aerni-leuch bern

MINIMAX

modernste

Feuerlöscher

MINIMAX A.G. ZÜRICH 8
Tel. (051) 34 36 30 / 31

ABBRÜCHE

mit neuen Spezialmaschinen
prompt und zu günstigen Preisen durch

VONTOBEL & STACH

Abbruchunternehmung Telephone (031) 3 12 68

BERN

Firmenschilder Reklamen
sowie sämtliche Beschriftungen

P. Girsperger

Zürich-Enge Bodmerstr. 3 Tel. 27 76 19

SWITOL
woodlife

FERD. SCHWYTER
Zürich 4
Kernstr. 32
Tel. (051) 25 92 12

Verschalungen, Türen, Fensterläden

überhaupt alles Holz, das im Neubau verwendet wird, ist der Baufeuchtigkeit ausgesetzt. SWITOL als Holzimprägnierung ist in doppelter Beziehung vorteilhaft:

1. Es ist stark wasserabstossend und schützt gegen Quellen, Schrumpfen und Reissen des Holzes.
2. SWITOL ist gleichzeitig eine gute Grundierung für nachfolgende Farbanstriche.

Lassen Sie daher das Holz mit SWITOL behandeln! Seine gute Wirkung wird Sie überraschen!

Rollenförderer

Hängebahnen

Bandförderer

Sackkarren

Hubwagen

Plattformwagen

Elektrostepler

Kempf & Co. Herisau 2
Aktiengesellschaft Telefon (071) 5 11 67

Zähneschleifen an eingesandten Stirn- und Schraubenrädern

SB

Geschliffene Zahnräder
Sauter/Bachmann & Cie.
Zahnräderfabrik
Netstal Gl.

EMIL HITZ
ZÜRICH 3

50 JAHRE
EMIL HITZ
1903/1953

Fabrik für Drahtgeflechte
Grubenstrasse 29 Tel. (051) 33 25 50
Zweigbetrieb in Basel
Ob. Rebgrasse 40 Tel. (061) 32 45 92

B. ZÖLLIG SÖHNE
Holz-Konstruktionen
ARBON

Spezialität
AUSFÜHRUNG in der HETZERBAUWEISE
FÜR LAGER-, TURN- UND FABRIKHÄLLEN
LEHRGERÜSTE UND KIRCHEN
RISSFREIE SÄULEN

wetterbeständig lichtecht
abwaschbar atmend
schlagfest geruchlos
fuchtmatt wischfest

Dispersionsfarbe

ECLATIN AG Lack- und Farbenfabrik SOLOTHURN Telefon (065) 2 41 41

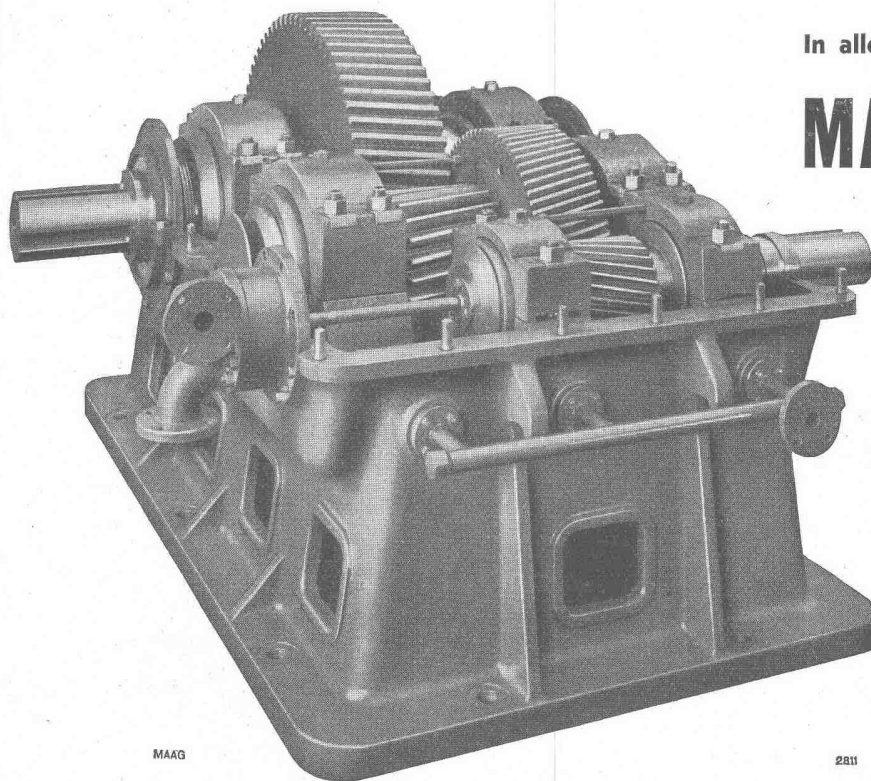


«Vorbeugen ist besser als heilen!»
 Ein Sprichwort, das auch für das Holz, diesen edlen Baustoff, gilt. Voraussetzung ist, dass Dachstühle, Gebälk usw. mit BAUHOLZ-ARBEZOL gestrichen oder gespritzt werden. Dieses im Gebrauch wohlfeile Hochleistungs-Holzschutzmittel schützt vor Hausbock, Holzwurm und Fäulnis. BAUHOLZ-ARBEZOL und die andern ARBEZOL-Präparate sind die einzigen in unserem Lande erhältlichen Holzschutzmittel mit dem weltberühmten DDT-Wirkstoff. — BAUHOLZ-ARBEZOL ist ein Produkt der Geigy AG, in Basel. Nicht nur in der Schweiz, sondern auch im Ausland wird dieses Holzschutzmittel in stetig steigendem Masse verwendet. — Würden die pharaonischen Baumeister die Pyramiden aus Holz erbaut haben, hätten sie ihre Bauwerke mit BAUHOLZ-ARBEZOL behandeln müssen, um sie der Nachwelt zu erhalten.

A. BENZ & CIE. Holzkonservierung ZÜRICH 2/38

Renggerstrasse 56

Telephon (051) 45 34 34



In allen Industriezweigen gewährleistet

MAAG-Getriebe

mit gehärteter
 und geschliffener Verzahnung
 ruhigen Lauf,
 hohen Wirkungsgrad
 und lange
 Lebensdauer

MAAG

2811

MAAG-Walzwerkgetriebe mit gehärteten und geschliffenen Zähnen. — Leistung 250 bis 500 PS bei 750/68 U/min.

MAAG-ZAHNRÄDER A.-G. ZÜRICH